

# RICK ZINGALE

Double "A" EN <> ES Conference Interpreter

www.conference-interpreter.net

Madrid - Barcelona

Spain

(34) 600234492



## WORK AND PERSONAL REFERENCES

### ARGENTINA (+54)

**José Luis Villanueva Senchuk - Conference Int., Proz.com Spanish Moderator, 11-4771-7956, jl-villanueva@spanish-interpreter.biz**

### SPAIN (+34)

**Jorge Gros Haas - Manager, Software Greenhouse SA, 93-2531650, jgros@swgreenhouse.com**

Gianpaolo Sponza - Conference Interpreter, 91-3262080, gsponza@auna.com

Ulrich Malsch - Conference Interpreter, 93-2453197, ulrichmalsch@netscape.net

Antònia Rigo - Cap del Servei Lingüístic, Fundació ESADE, 93-4952054, Antonia.Rigo@esade.edu

Andrés Salcedo Velasco - Magistrate & Dept. Head, Spanish Judicial School, 93-4069164, asalcedo@maptel.es

César P. Guidini Joubert - Sworn Translator/Interpreter, 93-2472416, guidini@jazztel.es

Josep Peñarroja Fa - President, Sworn Translators & Interpreters Association of Catalonia, 93-2211055

Clara de Botton - Administrative Assistant, Brown-Forman Worldwide LLC, 93-4097180, SpainOffice@b-f.com

Eva Resch - Director, Proverb Servicios Lingüísticos, S.L., 93-4520398, barcelona@proverb-online.com

Angels Ariño Cussà - Director, The Urban School, S.C.C.L., 93-4855188, urbanites@traduccion.jazztel.es

Merce Coll - National Coordinator, ThermoLase Ibérica, S.A., 93-4144633, thermolase@mail.cinet.es

### UNITED STATES (+1)

**Mohsin K. Sheikh - Legal Assistant, Mintz, Levin, Cohn, Ferris, Glovsky & Popeo PC, 617-348-4916, MKSheikh@mintz.com**

**Claire Gilmartin - Associate Attorney, Milbank, Tweed, Hadley & McCloy LLP, 212-530-5000, CGilmartin@milbank.com**

**Anke-Marei Tye - EU Interpreting Coordinator, Bowne Global Solutions, 888-241-9149, anke.tye@bowneglobal.com**

**Mark Stammel - Owner, Prolingo/GM, 407-658-2040, mark@prolingo.com**

Uri Yaval - Court Interpreter, Former President, California Federation of Interpreters, 213-896-9408, info@cfnews.org

Pat Martin - Court Services Program Analyst, Los Angeles Superior Court, 213-974-6708

Carlo Arazzati - Administrator, Los Angeles Superior Court, 310-260-1838

Claudia Antelo - Court Interpreter, cantelo494@aol.com

Diana G. Lesgart - CPA, 818-886-7140, lesgart3@msn.com

### ITALY (+39)

Cristina Finotti, Conference Interpreter, 039-6180181, cfinotti@tiscali.it

Angela Oppi, Conference Interpreter, 039-2050642, oppiangela@iol.it, angelaoppi@tin.it

Grazia Melacca, Conference Interpreter, 039-323524, grazia.melacca@libero.it

Antonio Tomás Lessa do Amaral, Conference Interpreter, 026-9008563, portuguese@tin.it

### BELGIUM (+32)

Adriano Muratori, Conference Interpreter, 02-6755393, adriano\_muratori@hotmail.com

Rui Correia, Conference Interpreter, 475-925045, rui.correia@pi.be

Alex Dechamps, Conference Interpreter, 02-7312697

### UK (+44)

Bill Lumsden - Head of Distilleries and Maturation, Glenmorangie plc, blumsden@glenmorangieplc.co.uk

Hamish Torrie - International Marketing Manager, Glenmorangie plc, htorrie@glenmorangieplc.co.uk

Nigel Hurst - Owner, LadyHaye Kennels, 1342 -832161, ladyhayepavilion.co.uk

Catia Pinca-Smith - Conference Interpreter, 1273-541174, catia@connectfree.co.uk

Karin Hülsemann - Conference Interpreter, 1926-773652, karin@gbutler.demon.co.uk

### FRANCE (+33)

Lila Guha - Conference Interpreter, 1-4205-8273, lguha@aol.com

Anne Girardeau - Agent, Translantic Communications, 1-4009-8962, agirardeau@translantic.com

### AUSTRALIA (+61)

Mary Beak - Personal Injury Management Coordinator, Suncorp Injury Claims, mary.beak@suncorpmetway.com.au

Sharyn Sullivan - Senior Claims Officer, Suncorp Metway Injury Claims, sharyn.sullivan@suncorpmetway.com.au